

Teilegutachten Nr. : 122XT0336-21
Expert Opinion No. **Dateiname / File name** : 122XT0336-21_1K
Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**
Typ / Type : 28 840-1 / -2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -7 / -8
Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

TEILEGUTACHTEN **EXPERT OPINION ON A COMPONENT**

Nr. 122XT0336-21

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßen Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

This expert opinion deals with the compliance of the vehicle with the pertinent regulations once components have been properly installed according to Section 19 Para. 3.4 StVZO (Federal German Road Licensing Regulations)

für das Teil / den Änderungsumfang : Fahrwerksänderung
for the component / scope of modification *Modification to the suspension*

des Herstellers : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG
from the manufacturer *Elsper Str. 36*
57368 Lennestadt

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Notes to the owner of the vehicle

0.1 Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme

Immediate performance and confirmation of acceptance of the modification made to the vehicle

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüflingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

In case a modification has been made to the vehicle, the operating licence of the vehicle expires if the owner of the vehicle fails to have this modification officially accepted and confirmed without delay in accordance with Section 19 (3) or if defined requirements are not fulfilled!

Once the technical modification has been made to the vehicle, the owner is required to promptly present the vehicle, together with this Expert Opinion, to a German "amtlich anerkannter Sachverständiger" (aaS, officially appointed automotive expert) or to an engineer of a Technische Prüfstelle (technical inspection centre) or to a test engineer of an officially recognised inspection organisation to have the modification officially accepted and confirmed as prescribed.

0.2 Einhaltung von Hinweisen und Auflagen

Guidance information to be noted and requirements to be complied with

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

The guidance information and requirements detailed in III. and IV. are to be observed and complied with.

Teilegutachten Nr. : 122XT0336-21
Expert Opinion No. **Dateiname / File name** : 122XT0336-21_1K
Prüfgegenstand / Subject : Fahrwerksänderung / Modification to the suspension
Typ / Type : 28 840-1 / -2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -7 / -8
Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

0.3 Mitführen von Dokumenten

Documents the driver is required to carry with him/her

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

When the modification has been officially accepted, the driver is required to add to the vehicle documents the document proving the official acceptance of the modification, to carry it with him/her and to present it to authorised persons when requested to do so. Once the vehicle documents have been revised, this obligation is no longer applicable.

0.4 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Revision of vehicle documents

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigung) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen. Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

The owner of the vehicle has to apply to the registration office in charge for revision of the vehicle documents (motor vehicle registration certificates) as specified in the entry confirming that the modification has been carried out properly. Further requirements are specified in the official document proving that the modification has been made properly.

I. Verwendungsbereich

Application range

Fahrzeughersteller <i>Vehicle manufacturer</i>	Fahrzeugtyp <i>Vehicle type</i>	Handelsbezeichnung / Ausführung^{A)} <i>Trade name / Version^{A)}</i>	Zul. Achslasten (v/h) in kg <i>Permissible axle loads (front/rear)</i>	Typgenehmigungs-Nr. <i>Type approval No.</i>
Volkswagen- VW / 0603	AU ^{M) V)}	Golf, Golf GTD, Golf GTI ^{CP)}	1090 / 990	e1*2007/46*0623* . . +)
	AUV	Golf Variant ^{M) V)} , Golf GTD Variant ^{M)} Golf Sportsvan ^{M) V)}	1110 / 1050	e1*2007/46*0627* . . +)
Seat (E) / 7593	5F ^{LC)}	Leon / - SC / - ST	1060 / 1050	e9*2007/46*0094* . . ++)
	5F	Leon ST 4Drive (4WD)	1060 / 1070	

^{A)} auch für Fahrzeuge mit adaptiver Fahrwerksregelung (DCC) / *also for vehicles with adaptive dampers (DCC)*

^{CP)} incl. Performance, Clubsport, TCR ^{LC)} Cupra 265/280/290/300/-R

^{M)} 2WD, Vierlenkerhinterachse/Four-link rear axle ^{V)} 2WD, Verbundlenkerhinterachse/Twist-beam rear axle

^{+) in Bezug auf die Richtlinie 2007/46/EG, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2018/1832 with regard to Directive 2007/46/EC, as last amended by Regulation (EC) No. 2018/1832}

^{++) in Bezug auf die Richtlinie 2007/46/EG, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2019/543 with regard to Directive 2007/46/EC, as last amended by Regulation (EC) No. 2019/543}

Teilegutachten Nr. : 122XT0336-21
Expert Opinion No. **Dateiname / File name** : 122XT0336-21_1K
Prüfgegenstand / Subject : Fahrwerksänderung / Modification to the suspension
Typ / Type : 28 840-1 / -2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -7 / -8
Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Description of the component / scope of modification

Tieferlegung des Aufbaus bis zu ca. 45 mm *) (je nach Typ und Fahrzeugausführung) durch Verwendung anderer Federn.
*Lowering of the body up to about 45 mm *) (depending on the vehicle type and version) by using special springs.*

*) bis zu 20 mm weniger für Fahrzeuge mit Sportfahrwerk / Adaptiver Fahrwerksregelung / GTI / GTD
up to 20 mm less lowering for vehicles with sport suspension / DCC / GTI / GTD
 Leon ST: ca. 20 mm Golf GTD Variant: ca. 30/20 mm (Achse 1/Achse 2 / *axle 1/axle 2*)
 Leon ST 4Drive: ca. 25/15 mm (Achse 1/Achse 2 / *axle 1/axle 2*), GTI Clubsport/TCR : ca. 25 mm
 Leon Cupra R: ca. 25/35 mm (Achse 1/Achse 2 / *axle 1/axle 2*)

Art / Kind : Stahl-Schraubendruckfedern / *steel coil springs*
Hersteller / Manufacturer : H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG

Technische Beschreibung

Technical description

	Achse 1 / Axle 1		Achse 2 / Axle 2				
	Ausführung/Version	I	II	I	II	III	IV
Drahtdurchmesser in mm <i>Wire diameter in mm</i>		12,0	12,0	11,25	11,25	12,0	11,0
Anzahl der Windungen <i>Total number of coils</i>		5,7	5,7	9,25	9,25	9,25	9,6
Länge in mm (ungespannt) <i>Untensioned length in mm</i>		249	256	300	305	321	327
Außendurchmesser in mm <i>External diameter in mm</i>		141	141	105	106	110	114

Korrosionsschutz / Corrosion protection : Kunststoffbeschichtung / *Powder coating*

Anschlagpuffer / Bump stops : Achse 1/Axle 1: serienmäßig/standard
 Achse 1/Axle 1: geändert/modified (H&R 28880 VA-Z) ^{w)}
^{w)} wahlweise/optionally
 Achse 2/Axle 2: serienmäßig/standard

Einfederweg (max.) / Spring travel (max.): Achse 1/Axle 1: erweitert/extended (bis zu/up to 10 mm)
 Achse 2/Axle 2: serienmäßig/standard

Kennzeichnung / Marking

Achse 1 / Axle 1

Achse 2 / Axle 2

Aufdruck auf den Windungen : **H&R 28840 VA (F)**
Imprinted on the coils

H&R 28840 HA (R)

Zusatzfarbmarkierungen : 1 x weiß/white. (II)
Additional paint marks

1 x weiß (II) / 2 x weiß (III) / 1 x gelb (IV)
white white yellow

Teilegutachten Nr. : 122XT0336-21
Expert Opinion No. **Dateiname / File name** : 122XT0336-21_1K
Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**
Typ / Type : 28 840-1 / -2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -7 / -8
Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

Ausführungszuordnung der Federn / Appropriation of spring versions

Ausführung/Version I / II (Achse 1/Axle 1): ≤ 1010 kg / > 1010 kg zul. Achslast/Perm. axle load

Ausführung/Version I (Achse 2/Axle 2) : Golf ^{M)}, Leon ^{M)}

Ausführung/Version II (Achse 2/Axle 2) : Golf Variant ^{V)}, Golf Sportsvan ^{M)}

Ausführung/Version III (Achse 2/Axle 2) : Golf Variant (incl. GTD) ^{M)}, Leon ST ^{M)}, Leon ST 4Drive ^{M)}

Ausführung/Version IV (Achse 2/Axle 2) : Golf ^{V)}, Golf Sportsvan ^{V)}

^{M)} Vierlenkerhinterachse/Four-link rear axle ^{V)} Verbundlenkerhinterachse/Twist-beam rear axle

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Guidance information on combinability with further modifications

1. Die unter II. aufgeführte Umrüstung ist in Verbindung mit den nachfolgend aufgeführten Rad-/Reifenkombinationen zulässig:
The modification mentioned under II. is also admitted with the following tyre/wheel combinations
 - serienmäßige Rad-/Reifenkombinationen der jeweiligen Fahrzeugausführung
standard wheel/tyre combinations of the respective vehicle version
2. Bei Verwendung von anderen Rad-/Reifenkombinationen ist eine Begutachtung durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen erforderlich (§19 Abs. 2 StVZO in Verbindung mit §21 StVZO).
If other wheel/tyre combinations are used, the car must be presented to an official recognized expert (§19 StVZO in combination with §21 StVZO).

IV. Hinweise und Auflagen / Guidance information and requirements

IV.1. Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb:

Requirements for the manufacturer / Installation operations:

1. Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen / *The setting of the headlamps is to be checked .*
2. Die Federn müssen beim völligen Ausfedern des Fahrzeugs in axialer Richtung spielfrei sein.
When fully relieved, the springs must be free from play in axial direction.
3. Der Einbau der Federn, die nachfolgende Vermessung sowie eine ggf. vorgeschriebene Kalibrierung von Fahrerassistenzsystemen hat nach den Vorgaben der Fahrzeughersteller sowie den Angaben von H&R zu erfolgen.
Fitting of the coil springs, the subsequent suspension alignment as well as a required calibration of driver assistance systems is to be made according to the guidelines of the vehicle manufacturers as well as the modification instructions of H&R.

IV.2. Hinweise und Auflagen zum Anbau:

Guidance information and requirements for installation:

1. Siehe IV.1. / *CP IV.1.*

Teilegutachten Nr. : 122XT0336-21
Expert Opinion No. **Dateiname / File name** : 122XT0336-21_1K
Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**
Typ / Type : 28 840-1 / -2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -7 / -8
Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

IV.3. Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme:

Guidance information and requirements for acceptance of modification:

1. Siehe IV.1.
CP IV.1.
2. Die Mindesthöhen der Beleuchtungseinrichtungen sind zu beachten.
Special notice is to be taken of the minimum height of the lighting equipment.
3. Die o.a. Umrüstung ist an Fahrzeugen mit Niveauregulierung nicht zulässig.
Vehicles with level control shall not be retrofitted in the way described above.
4. Die o.a. Umrüstung ist auch an Fahrzeugen mit DCC (adaptiver Fahrwerksregelung) zulässig.
Vehicles with DCC can also be retrofitted in the way described above.
5. Eine Überschreitung der im Verwendungsbereich angegebenen zulässigen Achslast an Achse 2 im Anhängerbetrieb, um den durch den Fahrzeughersteller festgelegten Wert, ist zulässig.
Exceeding of the max. perm. axle load on axle 2, according to the value authorised by the manufacturer of the vehicle, is permitted.

IV.4. Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter:

Guidance information and requirements for the owner of the vehicle:

1. Die Verwendbarkeit von Schneeketten wurde nicht geprüft.
The test did not extend to the usability of snow chains.
2. Die verminderte Bodenfreiheit ist zu beachten.
Special notice is to be taken of the reduced ground clearance.

IV.5 Berichtigung der Fahrzeugpapiere

Revision of vehicle documents

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Though mandatory, the revision of the vehicle documents has been deferred. The vehicle owner will bring the changes to the knowledge of the competent registration office when it will be dealing with the vehicle documents next time.

Beispiel für eine Eintragung :
Example entry :

Feld / Block	Eintragung / Entry
20 (Höhe) / (Height)	(neu festlegen) / (to be respecified)
22 (Bemerkungen) (Notes) (z.B.) (e.g.)	zu 20: m. H&R-Fahrwerksfedern (Kennz.: V/H: H&R 28840 VA (F) / 28840 HA (R))* <i>reg. 20: with H&R-suspension springs (marking F/R:</i>

Teilegutachten Nr. : 122XT0336-21
Expert Opinion No. **Dateiname / File name** : 122XT0336-21_1K
Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**
Typ / Type : 28 840-1 / -2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -7 / -8
Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Bases of testing and test results

V.1 Prüfgrundlage

Basis of testing

Prüfgrundlage ist das VdTÜV-Merkblatt Fahrzeug und Mobilität 751, Anhang II: "Begutachtung von Fahrzeugtiefer-/höherlegungen", Stand: 12/2020.

The VdTÜV-Merkblatt Fahrzeug und Mobilität 751, annex II: "Begutachtung von Fahrzeugtiefer-/höherlegungen" ("Appraisal of Lowering/Lifting of the Vehicle Body"), status: 12/2020, was used as basis of testing.

V.2 Prüfungen und deren Ergebnisse

Tests and tests results

Das Versuchsfahrzeug wurde u.a. einer eingehenden Fahrerprobung in teil- und vollbeladenem Zustand unterzogen, bei der die Freigängigkeit der Räder, das Fahrverhalten, das Bremsverhalten, das Lenkverhalten, das Verhalten bei hohen Geschwindigkeiten geprüft wurde.

Ergebnis: Unter verkehrsüblichen Betriebsbedingungen wurden keine negativen Auswirkungen auf die Betriebs- und Verkehrssicherheit des Fahrzeugs festgestellt.

Thorough tests were carried out on the test vehicle, for instance when partly and fully loaded, to look into the freedom of motion of the wheels, handling, braking performance, steering performance, high-speed performance.

Result: Under operating conditions as are usual in traffic, no negative effects on the operational safety and road-worthiness of the vehicle were noticed.

V.3 Gültigkeit der Prüfergebnisse

Validity of test results

Die Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die unter Punkt II. beschriebenen Teile unter Berücksichtigung des unter Punkt I. angegebenen Verwendungsbereiches.

The test results relate only to the components described in II. above taking into account the scope of application detailed in I.

V.4 Datum der Prüfung / Date of test : 46. KW 2012; 22./32./36./41. KW 2013;
13./15./23./25. KW 2014; 17./26./40. KW 2015;
06./19./22. KW 2016; 05./15./22./27. KW 2017;
11./15. KW 2019; 16. KW 2023

V.5 Ort der Prüfung / Place of test : Köln/Cologne, Lennestadt

VI. Anlagen / Annexes

0 Erläuterungen zum Nachtrag / *Explanations to the supplement*

Teilegutachten Nr. : 122XT0336-21
Expert Opinion No. **Dateiname / File name** : 122XT0336-21_1K
Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**
Typ / Type : 28 840-1 / -2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -7 / -8
Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

VII. Schlussbescheinigung

Final certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller hat durch ein Qualitätsmanagementsystem gem. DIN EN ISO 9001:2015 den Nachweis (Registrier-Nr.: 49 02 0291210) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Dieses Teilegutachten darf nur vom Hersteller und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und veröffentlicht werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Teilegutachtens ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Technischen Dienstes zulässig. Der Technische Dienst ist für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA anerkannt. ¹⁾

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen, die Änderung der gesetzlichen Grundlage oder wenn der o.a. Nachweis über das Qualitätssicherungssystem ungültig wird.

This is to certify that following their modification, acceptance and confirmation of acceptance, the vehicles listed in the application range meet the requirements of StVZO in its currently valid version, provided due regard is given to the guidance information / requirements detailed in this Expert Opinion.

The manufacturer has provided evidence (certificate registration No.: 49 02 0291210) that he/she operates a quality system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.

This Expert Opinion may be reproduced and published only in full and only by the manufacturer. Any partial reproduction and publication requires the permission in writing of the Technical Service. The Technical Service has been recognised by the Kraftfahrt-Bundesamt as being qualified to apply the test methods in accordance with EG-FGV within the context of the KBA type approval procedure. ¹⁾

This Expert Opinion expires if technical modifications are made to the component or if modifications made to the vehicle type listed affect the use of the component, if amendments are made to the statutory bases or if the above mentioned certificate covering the quality system becomes invalid.

Köln / Cologne, 18.04.2023



Andre Bungenberg B. Eng.
 Sachverständiger Technischer Dienst
Technical Expert Technical Service



Teilegutachten Nr. : 122XT0336-21
Expert Opinion No. **Dateiname / File name** : 122XT0336-21_1K
Prüfgegenstand / Subject : **Fahrwerksänderung / Modification to the suspension**
Typ / Type : 28 840-1 / -2 / -3 / -4 / -5 / -6 / -7 / -8
Hersteller / Manufacturer : **H&R Spezialfedern GmbH & Co. KG**

Anlage / Annex 0

Erläuterungen zum Nachtrag

Explanations to the supplement

Es wird berichtigt : Hinweis zu adaptiven Dämpfern
Correction of *Notes regarding adaptive dampers*

Es wird geändert : Verwendungsbereich, zul. Achslasten Fahrzeugtyp AU / AUV
Modification of *Application range, perm. Axle loads vehicle type AU / AUV*

Es wird hinzugefügt : Hinweis IV.3.5.
Addition of *Note IV.3.5.*

Es entfällt : --
Deletion of